

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 623-2006, 28 June 2006

An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions (R.S.Q., c. S-4.2)

Determination of the deadline by which an institution must establish a watchdog committee

WHEREAS the Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions (2005, c. 32) was assented to on 30 November 2005;

WHEREAS, under sections 91 and 93 of the Act, sections 181.0.1 and 182.0.1 were introduced into the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2) to provide for the creation of a watchdog committee by an institution;

WHEREAS, under section 341 of the Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions, several provisions of the Act, including sections 91 and 93, came into force on 1 April 2006;

WHEREAS, under the first paragraph of section 312 of the Act, an institution must establish the watchdog committee not later than 1 July 2006 or at any later date determined by the Government;

WHEREAS the watchdog committees cannot be established by 1 July 2006 as had been provided and it is expedient to set another deadline by which an institution must establish the watchdog committee in accordance with the first paragraph of section 312 of the Act;

WHEREAS 1 April 2007 should be set as that deadline;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT 1 April 2007 be set as the deadline by which an institution must establish a watchdog committee.

ANDRÉ DICAIRE,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

7685

Gouvernement du Québec

### O.C. 644-2006, 28 June 2006

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

#### Medical technologists — Professional activities that may be engaged in by medical technology externs

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by medical technology externs

WHEREAS, under paragraph *h* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of a professional order may, by regulation, determine, among the professional activities that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation, in particular persons serving a period of professional training determined pursuant to paragraph *i*, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS the Bureau of the Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec made the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by medical technology externs;

WHEREAS, under section 95 of the Code and subject to sections 95.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the Bureau of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 8 March 2006 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office des professions du Québec has examined the Regulation and made its recommendation;